



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 135-7
Saturday, 16th February 2002

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 16 février 2002

Criminal Code Code criminel

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable David Turnbull, Solicitor General of Ontario, on the 18th day of July, 2001, designated the following person as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable David Turnbull, Solliciteur Général de l'Ontario, le 18 juillet 2001, désigna la personne suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 5000C.

Jeff Geen Belleville Police Service

(6584) 7

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable David Turnbull, Solicitor General of Ontario, on the 27th day of September, 2001, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable David Turnbull, Solliciteur Général de l'Ontario, le 27 septembre 2001, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 5000C.

Thomas A. Batisse	Mnjikaning First Nations Police Service
Sammie Brennan	Ottawa-Carlton Police Service
Marc R. Brunette	Greater Sudbury Police Service
Jason W. Castle	Greater Sudbury Police Service
Milenko Cimbur	Halton Regional Police Service
William R. Clayton	Halton Regional Police Service
Sara A. Cunningham	Greater Sudbury Police Service
Paul DaRosa	Halton Regional Police Service
Bret Davis	Belleville Police Service

Daniel L. Despatie
Jay Hawley
Kyle Jenkin
James Killeen
Steven Koopman
Ray Laukkanen
Greg E.A. MacDonald
Jason Maschke
Craig McCue
Jennifer McMurter
Neil McNamara
Shaun Parrent
Gary Pilling

Al Prodonick

Ryan W. Robinson
Daniel Zuliani
Ross J. Davidson
Jennifer Fiorini
Jack Harrison
John Haley
Andrew Houston
John Maitland
Randall Mason
Mark Phillips
Michael Steinginga
Matt Stoner
Shawn Trudeau
Scott D. Woodburn

(6584A) 7

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable David Turnbull, Solicitor General of Ontario, on the 30th day of January, 2002, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Breathalyzer® 900 and 900A.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable David Turnbull, Solliciteur Général de l'Ontario, le 30 janvier 2002, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Breathalyzer® 900 et 900A.

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises



© Queen's Printer for Ontario, 2002
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2002



Robert De Groot
Darren Dinel
Kenneth Evans
Kari Launen
Steve Phillips
Michelle Reardon
Dan Truelove
Rod Wilkinson
Charles Wilson
Steve Cooper
Ryan Coughlin
Tom Dargie
Lise J. Durocher
Dave Epp
Howard Gillard
Marko Harjupanula
Kim Heaphy
David Holden
Paul T. Hywarren
Dwayne Johnson
Andrew MacIsaac
Dan Marouelli
John D. Power
Tanya Sampson

South Bruce Grey Police Service
Timmins Police Service
Gananoque Police Service
Espanola Police Service
Shelburne Police Service
Oxford Community Police Service
Perth Police Service
Oxford Community Police Service
South Bruce Grey Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

ASSOCIATE CHIEF JUSTICE OF THE
SUPERIOR COURT

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on February 6, 2002.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI
Chair of the Management Board of Cabinet

(Great Seal of Ontario)

HEATHER SMITH

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du
Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Common-
wealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2001 SUR LES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ONTARIO

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 7 février
2002 comme le jour où entrent en vigueur le préambule, les articles 1, 2
et 3, les paragraphes 8(1), 8(2), 8(5) et 8(6), les articles 19, 20, 27, 33 et
34, et l'annexe de la *Loi de 2001 sur les personnes handicapées de
l'Ontario*, L.O. 2001, c.32.

TÉMOIN :

L'HONORABLE
HEATHER SMITH
JUGE EN CHEF ADJOINTE DE LA COUR
SUPÉRIEURE

ADMINISTRATRICE DU GOUVERNEMENT DE
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 6 février 2002.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI
Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6588) 7

(6584B) 7

Proclamation

(Great Seal of Ontario)

HEATHER SMITH

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United King-
dom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of
the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ONTARIANS WITH DISABILITIES ACT, 2001

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name
February 7, 2002 as the date on which the Preamble, sections 1, 2 and 3,
subsections 8(1), 8(2), 8(5) and 8(6), sections 19, 20, 27, 33 and 34, and
the Schedule, of the *Ontarians with Disabilities Act, 2001*, S.O. 2001,
c.32, come into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
HEATHER SMITH

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

BDL TRUCKING CO INC
EMBRO RR5, ON

CONRAN INC.
PERTH, ON

D.C. CICHELLI ENTERPRISES LTD
MAPLE, ON

CANADA 3000 CARGO INC
MISSISSAUGA, ON

CONTINENTAL PRODUCE
PACKAGING INC
LONDON, ON

DELANEY, ROGER
LONDON, ON

DOWNEY, DARLENE, ELIZABETH
THURSO, QC

FIBA-CANNING INC
SCARBOROUGH, ON

FLATLINERS EXPRESS INC.
KINGSTON, ON

GRAHAM, JAMES, P
GRAND VALLEY R1, ON

HODGINS, LORI, ANN/HODGINS,
RONALD, RAYMOND
THEDFORD, ON

JL-X COURIER LTD.
GEORGETOWN (H), ON

JMP TRANSPORT LTD.
BRAMPTON, ON

JUBCO COMMODITIES LIMITED
PAIN COURT R1, ON

KSR COMPANY INC.
NORWAY, MI

LEDAR TRANSPORT INC.
KANSAS CITY, MO

LEGEND LOGISTICS INC.
MISSISSAUGA, ON

MAXIMUM TRANSPORTATION INC.
ELIZABETHTOWN, KY

MILE POST TRANSPORT LTD.
REGINA, SK

MOSTAFAVI, SIAMAC
TORONTO, ON

NORTHERN STAR TRUCKING ON.
LTD.
MISSISSAUGA, ON

ONTARIO INTERNATIONAL
TRANSPORT INC.
MISSISSAUGA, ON

PICNEY HOLDINGS LTD
BEAMSVILLE, ON

PRASHAR, SUDHA
BRAMPTON, ON

RAMPRASHAD, ANDREW, K.
BRAMPTON, ON

RAW TRANSPORT INC.
BRAMPTON, ON

ROY, BENOIT
SAINTE-HENEDINE, QC

STATE WIDE DELIVERY INC.
GRAND RAPIDS, MI

STEPHAN, J. INC.
OSHAWA, ON

TAIB, MOHAMED, IQBAL
BRAMPTON, ON

VILON-LANCE, NICOLE
VAL-DES-MONTS, QC

WERNER ENTERPRISES CANADA
CORPORATION
MILTON, ON

X HAULAGE INC.
NORTH YORK, ON

1101969 ONTARIO LTD.
NORTH YORK, ON

1323958 ONTARIO LIMITED
OTTAWA, ON

2008240 ONTARIO INC.
CONCORD, ON

2853485 CANADA INC.
VAUDREUIL-DORION, QC

3620981 CANADA INC.
DOLLARD DES ORMEAUX, QC

2438-4653 QUEBEC INC.
JOLIETTE, QC

9029-3671 QUEBEC INC.
LA PLAINE, QC

9039-1095 QUEBEC INC.
ST-EDMOND, QC

9043-1107 QUEBEC INC.
ST-JEAN-RICHELIEU, QC

9045-1774 QUEBEC INC.
ST-JOSEPH-DE-KAMOURA, QC

9088-9049 QUEBEC INC.
ST-EUSTACHE, QC

9107-6992 QUEBEC INC.
ST-LIBOIRE, QC

9109-9374 QUEBEC INC.
STE-CATHERINE, QC

J. Greig Beatty
Manager/
Chef de Service

7/02

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant *i.e.* business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail,

courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Winston Douglas, o/a W. D. Charters **46015**
10 Sharon Court, Brampton, ON L6W 3B7

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipality of Peel to the Ontario/ Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46015-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipality of Peel.

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

7/02

Government Notices Respecting Corporations

Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution

Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-12-19	
1039722 ONTARIO INC.	1039722
2002-01-02	
AMTC INTERNATIONAL INC.	1435164
NOVACARE HYGIENE LTD.	1294374
2002-01-03	
E-W ED. CONSULTANCY INC.	998296
SERENCO SERVICES INC.	1118013
STRUCTURED SPACE AGENCIES INC.	127005
1044626 ONTARIO LTD.	1044626
1301142 ONTARIO LIMITED	1301142
2002-01-04	
GERSHWOOD LIMITED	460138
MACHINING TASKS INC.	1152638
POLYPHASE PRODUCTS LTD.	909417
THE EZ WEB LTD.	1362054
TOON SALOON INC.	1032320
2002-01-09	
ADVANCE GROWTH INVESTMENTS (CANADA) INC.	1481303
ANLO DEVELOPMENT (CANADA) INC.	1285084
BABS TRAVEL AGENCY INC.	850719
GBC MEDIA & COMMUNICATIONS LTD.	1401817
NANTAIS SPORT SHOP (1980) INC.	440887
NOEL CAO INVESTMENTS INC.	562216
1090912 ONTARIO INC.	1090912
2002-01-10	
BRUCE DOBSON AND SONS LIMITED	307228
E.P.H. SYSTEMS ENGINEERING LTD.	395577
GILHOLME HOLDINGS LIMITED	238328
H. J. SOMERVILLE LIMITED	282476
MANITOULIN FILMS INC.	631502
MARSON INVESTMENTS INC.	955509
MIBRICH CORPORATION	311199
NEALAND MINING AND EXPLORATION LIMITED	453995
PEBBLEHUT MERCY SERVICES INC.	1366813
SUNTAX SERVICES INC.	929906
VALUE TRAVEL INC.	1188191
1156561 ONTARIO LTD.	1156561
1168778 ONTARIO INC.	1168778
1241521 ONTARIO LTD.	1241521
78460 ONTARIO LIMITED	78460
2002-01-14	
BINARYSTAR ENTERPRISES INC.	1175617
MASTON VENTURES LTD.	743224
570166 ONTARIO LTD.	570166
937782 ONTARIO LIMITED	937782
2002-01-16	
ELLIOT LAKE HOTEL LIMITED	90245
TYBA (ONTARIO) INVESTMENT CORP.	1219466
XIN CHENG DEVELOPMENT INC.	1258043
364848 ONTARIO LIMITED	364848
2002-01-17	
WEL-TECK REPAIRS & SERVICE INC.	1348410
2002-01-18	
BOW-DON TRAVEL ASSOCIATES LIMITED	358256

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2002-01-21	
JOHNNY DUFOUR TRUCKING INC.	864305
TANNADICE INVESTMENTS LIMITED	379688
TYBA (LYNDE SHORES) MANAGEMENT INC.	1203327
2002-01-24	
JOHN DE VRIES LOG & TIMBER HOMES LTD.	476812
SPEIDEL COMPANY LIMITED	402090
835668 ONTARIO LIMITED	835668
2002-01-25	
C. & H.'S COUNTRY STORE LTD.	614227
LEN GOODWIN EXCAVATING LIMITED	234968
2002-01-28	
JULES-MAR HOLDINGS LTD.	1037632
SET-SQUARE DESIGN & CONSULTING LTD.	1127003
THICK N' CHUNKY PUBLISHING INC.	1176208
1291041 ONTARIO LIMITED	1291041
2002-01-29	
B. M. C. ELECTRIC LIMITED	652804
HICKORY HILLS DEVELOPMENTS (1988) INC.	461421
LINDEN INVESTMENTS INC.	737932
THE PRIVATE COURT INC.	769730
TIMANDRA INC.	1465905
TWIN GABLES ESTATES INC.	859677
2002-01-30	
A. GAGNON RENTAL & EXCAVATION LTD.	477161
BIKINI ISLAND SWIMWEAR & BEACHWEAR INC. ..	1288279
CHEESEDILLAS INC./"THE ORIGINAL CHEESE DILLAS"	1096024
IMPERIAL WHOLESALE CO. OF KITCHENER LIMITED	156225
MAKONG ENTERPRISES LIMITED	206920
MARK'S AUTOMATION & CONTROLS INC.	1397744
REMSOM MANAGEMENT LTD.	351080
T.O.P. CONSULTING SERVICES INC.	442623
VADMAR CONSTRUCTION INC.	981276
1434661 ONTARIO LIMITED	1434661
2002-01-31	
KOSMOR CONSTRUCTION INC.	302067
MINDMIXER INC.	1275576
NETANYA INVESTMENTS LTD.	854741

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

7/02

Erratum Notice

Avis d'Erreur

Vide Ontario Gazette, Vol. 134-3 dated January 20, 2001

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the *Business Corporations Act* set out in the issue of the Ontario Gazette of January 20, 2001 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 465006 ONTARIO LIMITED was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 134-3 datée 20 janvier 2001

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans la Gazette de

l'Ontario du 20 janvier 2001 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 465006 ONTARIO LIMITED été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

7/02

Cancellation of Certificates of Incorporation

(Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-07-30	
1484844 ONTARIO LIMITED	1484844
2001-08-01	
1487717 ONTARIO LTD.	1487717
2001-08-21	
1477837 ONTARIO LIMITED	1477837
1477839 ONTARIO LIMITED	1477839
1477840 ONTARIO LIMITED.....	1477840
1477841 ONTARIO LIMITED	1477841
1477842 ONTARIO LIMITED	1477842
2001-09-06	
1491600 ONTARIO LIMITED	1491600
2001-09-07	
1490631 ONTARIO INC.	1490631
2001-09-10	
4U PRODUCTIONS INC.....	1491938
2001-09-11	
1492540 ONTARIO LTD.	1492540
2001-09-12	
GOOD TIMES TOO BAR & GRILL LTD. (also known as 1479236 Ontario Ltd.)	1479236
1479235 ONTARIO INC.	1479235
2001-09-20	
CAPANO VITALE DESIGNS INC.	1493329
2001-09-21	
1493358 ONTARIO INC.	1493358
2001-09-24	
CUSTOM CROWN MOULDINGS INC.....	1493667
NU WAVE MAINTENANCE SERVICES CORP.	1493783
2001-10-01	
ECHOUS CORP.	1479356
2001-10-05	
AUTOTAX & BOOKKEEPING INC.	1486680
SUNCOAST WORLD VACATIONS INC.....	1495119
2001-10-09	
1495814 ONTARIO INC	1495814
1495815 ONTARIO INC.	1495815
2001-10-11	
1496525 ONTARIO LTD.	1496525

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2002-02-04	
1252101 ONTARIO INC.	1252101
1362913 ONTARIO LIMITED	1362913

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

7/02

Co-operative Corporations Act (Certificate of Dissolution Issued) Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificat de dissolution)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a Certificate of Dissolution has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* un certificat de dissolution a été délivré à:

Name of Corporation: Nom de la compagnie :	Date of Incorporation Date de constitution
---	---

2002-01-30	
A Child's World Day Care Centre Co-operative Inc.	1996-03-08
2002-02-01	
Chippawa Co-operative Nursery School Incorporated ...	1977-10-13

JOHN M. HARPER,
Director, Compliance Branch
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services
Directeur, direction de l'observation
des lois et des règlements en vertu
des pouvoirs délégués par le
surintendant des services financiers

7/02

Marriage Act Loi sur le mariage

JANUARY 2002

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Vermeule, Carl	Elora	3-Jan-02
MacKenzie, Allan	Appin	3-Jan-02
Harkness, Douglas	Bobcaygeon	3-Jan-02
Santa, Conrad	Brampton	3-Jan-02
Wang, Andy	Scarborough	3-Jan-02
Abboud, Joseph	Nepean	3-Jan-02
Brubacher, Menno W	Wroxeter	8-Jan-02
West, Diana	Kitchener	9-Jan-02
West, Lyle	Kitchener	9-Jan-02
Blake, Adriana	Scarborough	9-Jan-02
Dixon, Joyce	Scarborough	9-Jan-02
Thomas, Yonette	Scarborough	9-Jan-02
Choi, Young Chol	Toronto	9-Jan-02

Balbontin, Fernando	Toronto	11-Jan-02	Petit, Philippe	Dolbeau-Mistassini, 24-Jan-02
Baillon, Alex	Russell	11-Jan-02	June 20, 2002 to June 24, 2002	PQ
Sabageh, Joseph O	Windsor	11-Jan-02	Petit, Philippe	Dolbeau-Mistassini, 24-Jan-02
Buck, Scott	Grimsby	15-Jan-02	Feb. 28, 2002 to Mar. 4, 2002	PQ
Cooper, John Andrew William	London	15-Jan-02	Tanguay, Basil	Campbell's Bay, PQ 24-Jan-02
Hobbs, Helen	Massey	15-Jan-02	Feb. 7, 2002 to Feb. 11, 2002	
Baker, O'Carm, Bruce D'Aubert	Niagra Falls	15-Jan-02	Abbott, Robert Bryan	Kitchener 24-Jan-02
Vickers, John	Welland	15-Jan-02	Feb. 20, 2002 to Feb. 24, 2002	
Hawkshaw, Francis John	Alliston	18-Jan-02	Davis, Mary	Toronto 29-Jan-02
Veira, Thomas Albert	Toronto	18-Jan-02	Apr. 11, 2002 to Apr. 15, 2002	
Gomes, Neidson	Toronto	18-Jan-02	Mercieca, Anthony	Miami Springs 31-Jan-02
Balasubramaniam, Rajogopalan	Scarborough	18-Jan-02	Apr. 25, 2002 to Apr. 29, 2002	
Porathur, Nicholas	Peterborough	22-Jan-02		
McLean, Earl	Etobicoke	22-Jan-02		
Illman-White, Marguerite	Arnprior	23-Jan-02		
Illman-White, David W	Arnprior	23-Jan-02		
Mesbah, Kazem Moosavi	Mississauga	23-Jan-02		
Blackmore, Denys Gordon	Guelph	24-Jan-02		
Smith, Phillip	Toronto	24-Jan-02		
Juan, Bernardo Jose	North York	24-Jan-02		
Dobson, Ena May	Oakville	25-Jan-02		
Maxwill, Russell	Guelph	25-Jan-02		
Villa, Rolando	Scarborough	25-Jan-02		
Wong, Dorothy	Scarborough	28-Jan-02		
Moelker, Peter	Wyoming	29-Jan-02		
Taylor, D Jayne	North York	29-Jan-02		
Cohen, Jordan	Toronto	29-Jan-02		
Sekulic, Djojo	Kingston	29-Jan-02		
Matchett, Todd Andrew	Waterloo	31-Jan-02		
Konu, John K	Thunder Bay	31-Jan-02		

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Pankratz, Robert Weldon	Cambridge	10-Jan-02
Singh, Nandall	Toronto	15-Jan-02
Hardt, William	Niagra Falls	15-Jan-02
Worrad, Lewis	Niagra Falls	15-Jan-02
Des Grosseillers, Lionel	Vanier	15-Jan-02
Hegel, Frank	Scarborough	18-Jan-02
Sandhu, Raj	Stoney Creek	25-Jan-02
Dow, Ernest Walter	Blyth	25-Jan-02
Nelson, Gary	Toronto	28-Jan-02
McVeigh, James	Aurora	28-Jan-02
Amorim, Nilton	Courtice	29-Jan-02
Nicol, Edward	Cedar Springs	30-Jan-02

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Olano, Orlando	Mississauga	4-Jan-02
Jan. 3, 2002 to Jan. 7, 2002		
Terho, Matti	Verdun, PQ	4-Jan-02
Mar. 21, 2002 to Mar. 25, 2002		
Stavert, Bruce	Quebec	8-Jan-02
July 11, 2002 to July 15, 2002		
Macaskill, Peter	Halifax	8-Jan-02
May 31, 2002 to June 4, 2002		
Coish, William Allister	St John NB	9-Jan-02
Feb. 21, 2002 to Feb. 25, 2002		
Bessant, Jean Viola	Holden, MA USA	17-Jan-02
May 23, 2002 to May 27, 2002		
Turner, Gordon B	Vancouver	18-Jan-02
Jan. 31, 2002 to Feb. 4, 2002		
Morley, John-Mark	Perth	22-Jan-02
May 16, 2002 to May 20, 2002		
McMillan, Douglas	Dryden	23-Jan-02
Mar. 7, 2002 to Mar. 11, 2002		

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date
Noble, Ronald	Kingston	7-Jan-02
Boadway, Theodore	Lindsey	8-Jan-02
Wilcox, Porter	Cedar Springs	8-Jan-02
McCallum, Donald	Arkona	8-Jan-02
Dow, Ernest	Blyth	8-Jan-02
Coward, Alan	Lanark	8-Jan-02
Schoen, Cornelis	Port Colborne	15-Jan-02
Graham, John	Hamilton	15-Jan-02
Ayers, Robert	Grimsby	15-Jan-02
Cortez, Jose Orlando	London	16-Jan-02
King, Raymond	Kitchener	16-Jan-02
Kellar, Bruce W	Cloyne	17-Jan-02
Heoflich, Klaus	Toronto	17-Jan-02
Cunha, Alberto	Toronto	18-Jan-02
Dang, Quoc	Scarborough	18-Jan-02
Santos de Dios, Juanito	Thornhill	18-Jan-02
Danic, Walter	Thornton	18-Jan-02
Seaboyer, Stephen R	Ennismore	21-Jan-02
Muthulingam, Vincent S	Scarborough	21-Jan-02
Francis, Dennis	Sarnia	21-Jan-02
Smith, Lloyd	Ottawa	23-Jan-02
Barbati, Peter	Toronto	28-Jan-02
Bekesi, Stephen	Toronto	28-Jan-02
Butler, Albert	Toronto	28-Jan-02
Cassidy, John	Toronto	28-Jan-02
Cerone, Carlo	Toronto	28-Jan-02
D'Sa, Diogo	Toronto	28-Jan-02
De Giusti, Mario	Toronto	28-Jan-02
De Miglio, Isidoro	Toronto	28-Jan-02
Dopp, Eugene	Toronto	28-Jan-02
Fenech, Angelo	Toronto	28-Jan-02
Ferdynus, Vincent	Toronto	28-Jan-02
Forsteel, Terence	Toronto	28-Jan-02
Golec, Ivan	Toronto	28-Jan-02
Kerr, Walter	Toronto	28-Jan-02
Knox, Ian	Toronto	28-Jan-02
McDonough, Joseph	Toronto	28-Jan-02
McKenna, John	Toronto	28-Jan-02
Madigan, John	Toronto	28-Jan-02
Mulcahy, Matthew	Toronto	28-Jan-02
O'Brien, Brian	Toronto	28-Jan-02
Orban, Nicola	Toronto	28-Jan-02
Pennisi, Celestine	Toronto	28-Jan-02
Pollo, Evasio	Toronto	28-Jan-02
Powers, Raymond	Toronto	28-Jan-02
Prance, Charles	Toronto	28-Jan-02
Schner, George	Toronto	28-Jan-02
Sheridan, Edward	Toronto	28-Jan-02
Simpson, Barrett	Toronto	28-Jan-02
Steele, John	Toronto	28-Jan-02
Stephenson, James	Toronto	28-Jan-02
Switalski, Paul	Toronto	28-Jan-02
Tran, Khai	Toronto	28-Jan-02

Van den Berg, Henk	Toronto	28-Jan-02	Yearsley, Ralph	Toronto	28-Jan-02
Walsh, Christopher	Toronto	28-Jan-02	Pathmanathan, Simon	Markham	28-Jan-02
Wilson, Bernard	Toronto	28-Jan-02	Langford, Annie	London	29-Jan-02
Wilson, Clarence	Toronto	28-Jan-02			
Wolbang, Charles	Toronto	28-Jan-02	(6583) 7		

Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des affaires municipales et du logement

Social Housing Reform Act, 2000

Issuing of Transfer Orders by the Lieutenant Governor in Council

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to subsection 40(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000* that Transfer Orders have been made under subsection 34(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000*, transferring rights, interest, liabilities and obligations from the Transferor as noted below to the Transferee as noted below:

Transferor	Transferee	Effective Date
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the City of Windsor	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the City of Brantford	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	United Counties of Leeds & Grenville	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District of Kenora Social Services Administration Board	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District of Rainy River Social Services Administration Board	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the County of Bruce	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the County of Dufferin	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the County of Norfolk	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the County of Wellington	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the City of London	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District Municipality of Muskoka	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Regional Municipality of Durham	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the United Counties of Prescott & Russell/ la corporation des Comtes unis de Prescott & Russell	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District of Manitoulin-Sudbury Social Services Administration Board	February 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	District of Cochrane Social Services Administration Board	February 1/02

Social Housing Reform Act, 2000

Issuing of Amending Transfer Orders by the Lieutenant Governor in Council

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to subsection 40(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000* that Amending Transfer Orders have been made under subsection 39(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000*, transferring liabilities, rights and obligations from the Transferors as noted below to the Transferees as noted below:

Transferor	Transferee	Effective Date
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Corporation of the City of Kingston	January 1/02
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Regional Municipality of Peel	January 1/02

(6586) 7

Social Housing Reform Act, 2000

Issuing of Amending Transfer Orders by the Lieutenant Governor in Council

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to subsection 40(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000* that Amending Transfer Orders have been made under subsection 39(1) of the *Social Housing Reform Act, 2000*, transferring assets, liabilities, rights and obligations from the Transferors as noted below to the Transferees as noted below:

Transferor	Transferee	Effective Date
Her Majesty the Queen, in right of Ontario, as represented by the Minister of Municipal Affairs and Housing	Kenora District Services Board	January 1/02

(6587) 7

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

HURON HOSPITALITY INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Chris Sideris application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Huron Hospitality Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills

should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at the City of London, County of Middlesex, this 15th day of January, 2002.

(3837) 4 to 7 GRAHAM C. PORTER
Lerner & Associates LLP
Barristers & Solicitors
Solicitors for the Applicant

ONTARIO BIBLE COLLEGE AND ONTARIO THEOLOGICAL SEMINARY

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Ontario Bible College and Ontario Theological Seminary application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to continue Ontario Bible College and Ontario Theological Seminary under the name TYNDALE COLLEGE & SEMINARY, to provide for the granting of additional degrees and to amend the provisions governing the composition of the Board of Governors. The Act will also repeal and replace *Ontario Bible College and Ontario Theological Seminary, 1982* and *Ontario Bible College and Ontario Theological Seminary Act, 1986*.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 30th day of January, 2002.

(3847) 7 to 10 Ontario Bible College and
Ontario Theological Seminary
By its solicitors
Fraser Milner Casgrain LLP
1 First Canadian Place
P.O. Box 100
Toronto, Ontario, M5X 1B2
Attention: C. MICHAEL KRAY

1397399 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Robert Boomsma, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act, the 1397399 Ontario Inc. Act, 2002, to revive 1397399 Ontario Inc., which was dissolved under the *Business Corporations Act* on September 20, 2000, for default in complying with s. 115(2) of that Act.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 7th day of February, 2002.

ROBERT BOOMSMA,
The Applicant
By His Agent,
Minden Gross Grafstein & Greenstein LLP
Per: HARTLEY R. NATHAN, Q.C.

(3848) 7 to 10

Partnership Dissolution/Changes Dissolution de sociétés/La modifications

LORI'S BUDS N'BLOOMS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the partnership between Ronnie M. Milec, Lori L. Milec, Nolan J. Milec, Darryl P. Milec, Ron M. Milec and Sylvia M. Milec carrying on business under the name and style of Lori's Buds N'Blooms was dissolved on August 1st, 2000 pursuant to the *Partnerships Act*.

Dated at Mississauga this 1st day of February 2002.

BINSKY CAMPBELL
Barristers, Solicitors & Notaries
per LAUGHLIN J. CAMPBELL

(3846) 7

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
LANARK HIGHLANDS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, March 5, 2002, at The Corporation of the Township of Lanark Highlands, 75 George Street, P.O. Box 340, Lanark, Ontario K0G 1K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Corporation of the Township of Lanark Highlands Municipal Office, 75 George Street, P.O. Box 340, Lanark, Ontario K0G 1K0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
------------------------	--------------------------

Parcel #1

South half of the East half of Lot 17, Concession 3, Geographic Township of Lavant, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark [being PIN #05002-0019(LT)]	\$3,481.46
--	------------

Parcel #2

Part Lot 12, Concession 8, Geographic Township of Lavant, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in LA1275, except LA1411, RS150810 and RN109868 [being PIN #05005-0015(LT)]	\$2,811.32
--	------------

Parcel #3

<u>Firstly:</u> Part of Lot 21, Concession 3, Geographic Township of Dalhousie, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in RS183240 being that part lying southeast of Public Road and south of County Road #16 aka Poland Road [being PIN #05014-0005(LT)]	
<u>Secondly:</u> Part of Lot 21, Concession 3, Geographic Township of Dalhousie, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in RS183240 being all that part lying north of County Road #16 aka Poland Road [being PIN #05014-0006(LT)]	\$7,654.62

Parcel #4

Part Lot 12, Concession 9, Geographic Township of Dalhousie, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in RN22397 lying north and east of Parts 1 to 4, Plan 26R-734 [being PIN #05300-0071(LT)]	\$2,800.10
---	------------

Parcel #5

Part Lot 18, Concession 2, Geographic Township of Lanark, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, designated as Part 1 on Plan 27R-5546 [being PIN #05049-0058(LT)]	\$9,757.84
---	------------

Parcel #6

Part Lot 23, Concession 4, Geographic Township of Lanark, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in RN58806; together with RN26029 [being PIN #05050-0120(LT)]	\$2,887.91
--	------------

Parcel #7

Part Lot 27, Concession 5, Geographic Township of Lanark, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, as in RN47747, together with RN47747 [being PIN #05051-0028(LT)]	\$4,750.75
--	------------

Parcel #8

Part Lot 7, Plan 1490, Lanark N Lanark, designated as Parts 1 and 2 on Plan 27R-5310, Geographic Township of Lanark, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark [being PIN #05045-0029(LT)]	\$6,196.29
---	------------

Parcel #9

Lot 43, Plan 1490, Lanark N Lanark, Geographic Township of Lanark, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark [being PIN #05048-0054(LT)]	\$4,506.01
---	------------

Parcel #10

Part Park Lot 15, Plan 320, Eastern Section, Lanark N Lanark, Township of Lanark Highlands, County of Lanark, designated as Part 1 on Plan 26R-2387 [being PIN #05036-0186(LT)]	\$4,418.89
---	------------

Parcel #11

Lot 11, Concession 2, Geographic Township of Darling, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark [being PIN #05063-0035(LT)]	\$5,310.21
--	------------

Parcel #12

Lot 14, Concession 3, Geographic Township of Darling, now Township of Lanark Highlands, County of Lanark, lying south of Highway 511 [being PIN #05063-0014(LT)]	\$4,332.19
--	------------

Parcel #13
 Lot 17, Plan 49, Geographic Township of
 Darling, now Township of Lanark Highlands,
 County of Lanark [being PIN #05066-0088(LT)] \$5,898.41

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

ROBERT BUNKER,
 Treasurer
 The Corporation of the Township of
 Lanark Highlands
 75 George Street, P.O. Box 340,
 Lanark, Ontario K0G 1K0
 Telephone: (613) 259-2398, extension 225

(3844) 7

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREENSTONE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, March 7, 2002 at the Treasurers Office, Greenstone Municipal Office, 301 East Street, Geraldton, Ontario P0T 1M0.

The tenders will then be opened, in public on the same day immediately after.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Parcel 19052, Thunder Bay Freehold, Lot 84 & 85, Plan M-91, Township of Nakina, Municipality of Greenstone, District of Thunder Bay	\$30,419.65

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order, a bank draft, or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act*, being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

MARGARET (PEGGY) DUPUIS, CMO,
 Treasurer/Director of Finance
 and Administration,
 The Corporation of the
 Municipality of Greenstone,
 301 East Street, P.O. Box 70
 Geraldton, ON P0T 1M0
 (807) 854-1100

(3845) 7

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—02—16

ONTARIO REGULATION 26/02

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: January 17, 2002
Approved: January 23, 2002
Filed: January 28, 2002

Amending Reg. 771 of R.R.O. 1990
(Colleges of Applied Arts and Technology — Colleges)

Note: Regulation 771 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Subsection 4.0.0.1 (1) of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The college of applied arts and technology known as “Collège Boréal d’arts appliqués et de technologie” is continued for the areas comprised of,

- (a) the territorial districts of Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Thunder Bay and Timiskaming, including any cities and separated towns within those districts;
- (b) the geographic areas of the upper-tier municipalities of Bruce, Dufferin, Durham, Elgin, Essex, Grey, Haliburton, Halton, Hastings, Huron, Lambton, Lennox and Addington, Middlesex, Muskoka, Niagara, Northumberland, Oxford, Peel, Perth, Peterborough, Simcoe, Waterloo, Wellington and York; and
- (c) the geographic areas of the local municipalities of Barrie, Belleville, Brantford, Chatham-Kent, County of Brant, County of Prince Edward, Guelph, Haldimand County, Hamilton, Kawartha Lakes, London, Norfolk County, Orillia, Pelee, Peterborough, Quinte West, St. Marys, St. Thomas, Stratford, Toronto and Windsor.

DIANNE CUNNINGHAM
Minister of Training, Colleges and Universities

Dated on January 17, 2002.

7/02

ONTARIO REGULATION 27/02

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: January 17, 2002
Approved: January 23, 2002
Filed: January 28, 2002

Amending Reg. 770 of R.R.O. 1990
(Colleges of Applied Arts and Technology —
Boards of Governors and Council of Regents)

Note: Regulation 770 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Clause 3 (1) (a) of Regulation 770 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) an even number of members, but not less than twelve and not more than twenty, appointed by the Council of Regents, none of whom shall be a full-time employee or a spouse or same-sex partner of a full-time employee of a college of applied arts and technology;

DIANNE CUNNINGHAM
Minister of Training, Colleges and Universities

Dated on January 17, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 27/02

pris en application de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 17 janvier 2002
approuvé le 23 janvier 2002
déposé le 28 janvier 2002

modifiant le Règl. 770 des R.R.O. de 1990
(Collèges d’arts appliqués et de technologie — Conseils
d’administration et Conseil des affaires collégiales)

Remarque : Le Règlement 770 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l’Ontario* du 19 janvier 2002.

1. L’alinéa 3 (1) a) du Règlement 770 des Règlements refondus de l’Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) un nombre de membres pair compris entre douze et vingt nommés par le Conseil des affaires collégiales, dont aucun ne peut être un employé à temps complet ou le conjoint ou parte-

naire de même sexe d'un employé à temps complet d'un collège d'arts appliqués et de technologie;

DIANNE CUNNINGHAM
Ministre de la Formation et des Collèges et Universités

Fait le 17 janvier 2002.

7/02

ONTARIO REGULATION 28/02

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: January 17, 2002
Approved: January 23, 2002
Filed: January 28, 2002

COLLEGES OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY — COLLÈGE D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE DES GRANDS LACS

Winding-up of the college

1. (1) The Minister may continue the process of winding-up the college known as Collège d'arts appliqués et de technologie des Grands Lacs, which college was continued by section 4.2 of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(2) Except as provided in this Regulation, the board of governors of the college shall take all steps necessary for the orderly winding-up of the college.

(3) Sections 132, 230, 231 and 243 of the *Corporations Act* do not apply to the winding-up of the college under this Regulation and for greater certainty, a liquidator shall not be appointed under that Act.

(4) For the purpose of dealing with the winding-up of the college, a majority of the board of governors constitutes a quorum.

(5) Any budget established by the board of governors for winding-up of the college and any expenditures approved by it related to the winding-up are subject to the approval of the Minister and the budget shall not be finalized or the expenditures incurred until approved by the Minister.

(6) The board of governors shall co-operate fully with the Minister or any person acting on behalf of the Minister in planning and implementing the winding-up of the college.

(7) Subject to the direction of the Minister, the board of governors shall make provisions,

- (a) for the retention of the corporate records of the college and of other appropriate records of the college after its winding-up; and
- (b) for reasonable access by students and former students of the college to their academic records during and after the winding-up of the college.

(8) Nothing in this Regulation detracts from the obligations of the board of governors as an employer, including as the employer under

the *Colleges Collective Bargaining Act* and as the employer under any collective agreements negotiated under that Act.

Appointment of administrator

2. (1) After the board of governors has taken all necessary steps to wind-up the college but before the college is dissolved, the Minister may appoint a person to temporarily administer the business and affairs of the college, subject to such conditions and restrictions as the Minister may impose upon the administrator.

(2) Subject to any conditions or restrictions that the Minister may have imposed, the administrator has all of the powers of the board of governors of the college and may exercise them for the purpose of completing the winding-up of the college.

(3) The board of governors of the college cannot exercise any of its powers, except powers in respect of matters that are explicitly reserved to it through conditions or restrictions imposed by the Minister on the administrator, while the administrator holds office.

(4) The Minister may terminate the appointment of the administrator when the Minister is satisfied that the temporary administration of the business and affairs of the college is no longer necessary.

(5) The administrator shall report to the Minister as required by the Minister and, if any powers in respect of matters are explicitly reserved to the board of governors, to the board of governors on those matters.

(6) The Minister may issue directions to the administrator with regard to any matter within the jurisdiction of the administrator and the administrator shall carry out the directions.

(7) No proceeding shall be commenced against the Crown or the Minister with respect to the appointment of an administrator under this section.

Proceedings against board of governors or administrator

3. (1) No action or other proceeding for damages or otherwise shall be instituted against the board of governors, an individual member of the board of governors or an administrator appointed under section 2 for any act done in good faith in the execution or intended execution of any duty or authority under this Regulation or for any alleged neglect or default in execution in good faith of any such duty or authority.

(2) Subsection (1) does not, by reason of subsections 5 (2) and (4) of the *Proceedings Against the Crown Act*, relieve the Crown of liability in respect of a tort committed by the board of governors, an individual member of the board of governors or an administrator to which the Crown would otherwise be subject and the Crown is liable under that Act for any such tort in the same manner as if subsection (1) had not been enacted.

DIANNE CUNNINGHAM
Minister of Training, Colleges and Universities

Dated on January 17, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 28/02

pris en application de la

**LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION
ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS**pris le 17 janvier 2002
approuvé le 23 janvier 2002
déposé le 28 janvier 2002**COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE
TECHNOLOGIE — COLLÈGE D'ARTS APPLIQUÉS
ET DE TECHNOLOGIE DES GRANDS LACS****Liquidation du collège**

1. (1) Le ministre peut poursuivre le processus de liquidation du Collège d'arts appliqués et de technologie des Grands Lacs maintenu par l'article 4.2 du Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.

(2) Sous réserve du présent règlement, le conseil d'administration du collège prend toutes les mesures nécessaires à la liquidation ordonnée du collège.

(3) Les articles 132, 230, 231 et 243 de la *Loi sur les personnes morales* ne s'appliquent pas à la liquidation du collège aux termes du présent règlement et il est entendu qu'un liquidateur ne doit pas être nommé en vertu de cette loi.

(4) Pour les besoins de la liquidation du collège, la majorité des membres du conseil d'administration constitue le quorum.

(5) Tout budget que le conseil d'administration établit pour la liquidation du collège et toute dépense qu'il approuve en ce qui concerne celle-ci est soumis à l'approbation du ministre. Le budget ne doit pas être mis au point et les dépenses ne doivent pas être engagées avant d'avoir été approuvés par ce dernier.

(6) Le conseil d'administration collabore pleinement avec le ministre ou toute personne qui agit au nom de celui-ci pour la planification et la mise à exécution de la liquidation du collège.

(7) Sous réserve des directives du ministre, le conseil d'administration prend des dispositions pour les besoins suivants :

- a) la conservation des registres sociaux du collège et des autres dossiers appropriés du collège après la liquidation de celui-ci;
- b) l'accès raisonnable des étudiants et des anciens étudiants du collège à leurs dossiers pendant et après la liquidation du collège.

(8) Le présent règlement n'a aucune incidence sur les obligations du conseil d'administration en tant qu'employeur, y compris en tant qu'employeur dans le cadre de la *Loi sur la négociation collective dans les collèges* et en tant qu'employeur dans le cadre de toute convention collective négociée en vertu de cette loi.

Nomination d'un administrateur

2. (1) Une fois que le conseil d'administration a pris toutes les mesures nécessaires à la liquidation du collège mais avant la dissolution de celui-ci, le ministre peut nommer une personne pour administrer provisoirement les affaires et les activités du collège, sous réserve des conditions et restrictions que le ministre impose à celle-ci.

(2) Sous réserve des conditions ou restrictions que le ministre a pu imposer, l'administrateur a tous les pouvoirs du conseil d'administration du collège et peut les exercer en vue d'achever la liquidation du collège.

(3) Le conseil d'administration du collège ne peut exercer aucun de ses pouvoirs, à l'exception des pouvoirs concernant des questions qui lui sont explicitement réservés par le biais de conditions ou restrictions que le ministre impose à l'administrateur, pendant la durée

trictions que le ministre impose à l'administrateur, pendant la durée du mandat de celui-ci.

(4) Le ministre peut révoquer la nomination de l'administrateur s'il est convaincu que l'administration provisoire des affaires et des activités du collège n'est plus nécessaire.

(5) L'administrateur fait au ministre les rapports qu'exige celui-ci. Si des pouvoirs concernant certaines questions sont explicitement réservés au conseil d'administration, il fait un rapport sur ces questions à celui-ci.

(6) Le ministre peut donner des directives à l'administrateur sur des questions relevant de la compétence de ce dernier et l'administrateur doit les appliquer.

(7) Sont irrecevables les instances introduites contre la Couronne ou le ministre en ce qui concerne la nomination d'un administrateur en vertu du présent article.

Instances introduites contre le conseil d'administration ou l'administrateur

3. (1) Sont irrecevables les actions ou autres instances en dommages-intérêts ou autres introduites contre le conseil d'administration, un membre particulier de celui-ci ou un administrateur nommé en vertu de l'article 2 pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel des fonctions ou des pouvoirs que lui attribue le présent règlement ou pour une négligence ou un manquement qu'il aurait commis dans l'exercice de bonne foi de ces fonctions ou pouvoirs.

(2) Malgré les paragraphes 5 (2) et (4) de la *Loi sur les instances introduites contre la Couronne*, le paragraphe (1) ne dégage pas la Couronne de la responsabilité qu'elle serait autrement tenue d'assumer à l'égard d'un délit civil commis par le conseil d'administration, un membre particulier de celui-ci ou un administrateur et la Couronne est responsable, en vertu de cette loi, d'un tel délit civil comme si le paragraphe (1) n'avait pas été adopté.

DIANNE CUNNINGHAM

Ministre de la Formation et des Collèges et Universités

Fait le 17 janvier 2002.

7/02

ONTARIO REGULATION 29/02

made under the

COURTS OF JUSTICE ACTMade: January 23, 2002
Filed: January 28, 2002

Amending O. Reg. 67/92

(Salaries and Benefits of Provincial Judges)

Note: Ontario Regulation 67/92 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. (1) Subsection 4 (1) of Ontario Regulation 67/92 is amended by striking out "section 44 of the Act" and substituting "section 47 of the Act".

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 4 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. The salary of the Chief Justice, in the case of,
 - i. a Chief Justice who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,
 - ii. a judge who held the office of Chief Justice and who held the office of Chief Justice, regional senior judge or Co-ordinator of Justices of the Peace for a total of five years or more, or
 - iii. a judge who held the office of Chief Justice and who was appointed to hold office, on or after February 28, 1995, as Chief Justice, Associate Chief Justice, Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace or regional senior judge and who held one or more of those offices for a total of three years or more.

1.1 The salary of an Associate Chief Justice, in the case of,

- i. an Associate Chief Justice or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,
- ii. a judge who held the office of Associate Chief Justice or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace who was appointed to hold office, on or after February 28, 1995, as Associate Chief Justice, Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace or regional senior judge and who held one or more of those offices for a total of three years or more.

2. The salary of a regional senior judge, in the case of,

- i. a regional senior judge or Co-ordinator of Justices of the Peace who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,
- ii. a judge who held the office of regional senior judge or Co-ordinator of Justices of the Peace for a total of five years or more, or
- iii. a judge who was appointed to hold office, on or after February 28, 1995, as regional senior judge and who held that office for three years or more.

2. Section 36 of the Regulation is revoked and the following substituted:

36. (1) Interest payable on amounts under this Part shall be compounded each year as of December 31 at a rate for the year that is the average monthly yield in the calendar year of five-year personal fixed term chartered bank deposit rates as determined from the Canadian Socio-Economic Information Management (CANSIM) Series B 14045 published monthly in the Bank of Canada Review.

(2) If interest is to be paid to a day that is before December 31 in a year, interest shall be computed from January 1 of the year at a rate that is the average monthly yield in the calendar year of five-year personal fixed term chartered bank deposit rates as determined from the Canadian Socio-Economic Information Management (CANSIM) Series B 14045 published monthly in the Bank of Canada Review to the most recent of December of the previous year or March, June or September of the year.

7/02

ONTARIO REGULATION 30/02

made under the

ONTARIO MUNICIPAL BOARD ACT

Made: January 28, 2002

Filed: January 29, 2002

**CONSOLIDATING MATTERS OR
HEARING THEM TOGETHER**

Order

1. If the Board considers that two or more matters are related to each other by common facts, issues, questions of law or for any other reason, it may,

- (a) order the matters be consolidated, heard at the same time or heard one immediately after the other; or
- (b) stay or adjourn any matter until the determination of any other matter.

Discretion of panel

2. An order that proceedings be heard at the same time or one immediately after the other does not affect the discretion of the Board panel at the hearing to order otherwise.

Revocation

3. **Regulation 889 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 74/92 and 646/94 are revoked.**

ONTARIO MUNICIPAL BOARD:

DAVID JOHNSON
Chair

Dated on January 28, 2002.

7/02

ONTARIO REGULATION 31/02

made under the

**TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT**

Made: January 23, 2002

Filed: January 30, 2002

FEEs

Fees

1. (1) A fee of \$10 per six-hour unit of training, or part of a unit, in a course of training or study within an approved apprenticeship program is payable by apprentices, except as otherwise provided in this section.

(2) No fee is payable for a course of training or study within an approved apprenticeship program by an apprentice who,

- (a) is enrolled in a secondary school program leading to an Ontario Secondary School Diploma; and

- (b) is registered as an apprentice in the Ontario Youth Apprenticeship Program or a similar program approved by the Director and under the supervision of a board as defined in the *Education Act* in which students receive training and work experience in the trade, other occupation or skill set in respect of which the contract of apprenticeship is approved under section 12 of the Act.

(3) The Director may approve a fee greater than that listed in subsection (1) for a course of training or study within an approved apprenticeship program if,

- (a) demand for spaces in the program exceeds supply;
- (b) the cost of delivering the program substantially exceeds the combination of funding for the program under the Act and the fee that would otherwise be charged under subsection (1);
- (c) there are strong employment prospects with reasonable expectations for high income for graduates on completion of the program; and
- (d) the committee established under section 3 of the Act for that trade recommends to the Minister that the program be subject to a greater fee.

(4) The Director may approve a fee greater than that listed in subsection (1) for a course of training or study within an approved apprenticeship program that does not meet the criteria in subsection (3) if the fee for the course was charged immediately before this Regulation comes into force.

(5) Fees for courses of training or study within approved apprenticeship programs are payable by apprentices for all courses of training or study that commence on or after August 1, 2002.

(6) For purposes of this section,

“course of training or study” means a course of training or study, other than workplace-based training, that is funded by the Minister and that delivers the approved curriculum to apprentices.

7/02

ONTARIO REGULATION 32/02

made under the

APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT, 1998

Made: January 6, 2002
Filed: January 30, 2002

FEES

Fees

1. (1) A fee of \$10 per six-hour unit of training, or part of a unit, in a course of training or study within an approved apprenticeship program is payable by apprentices, except as otherwise provided in this section.

(2) No fee is payable for a course of training or study within an approved apprenticeship program by an apprentice who,

- (a) is enrolled in a secondary school program leading to an Ontario Secondary School Diploma; and
- (b) is registered as an apprentice in the Ontario Youth Apprenticeship Program or a similar program approved by the Director and under the supervision of a board as defined in the *Educa-*

tion Act in which students receive training and work experience in the trade, other occupation or skill set in respect of which the application is made under subsection 6 (1) of the Act.

(3) The Director may approve a fee greater than that listed in subsection (1) for a course of training or study within an approved apprenticeship program if,

- (a) demand for spaces in the program exceeds supply;
- (b) the cost of delivering the program substantially exceeds the combination of funding for the program under the Act and the fee that would otherwise be charged under subsection (1);
- (c) there are strong employment prospects with reasonable expectations for high income for graduates on completion of the program; and
- (d) the committee established under section 5 of the Act for that trade recommends to the Minister that the program be subject to a greater fee.

(4) The Director may approve a fee greater than that listed in subsection (1) for a course of training or study within an approved apprenticeship program that does not meet the criteria in subsection (3) if the fee for the course was charged immediately before this Regulation comes into force.

(5) Fees for courses of training or study within approved apprenticeship programs are payable by apprentices for all courses of training or study that commence on or after August 1, 2002.

(6) For purposes of this section,

“course of training or study” means a course of training or study, other than workplace-based training, that is funded by the Minister and that delivers the approved curriculum to apprentices.

DIANNE CUNNINGHAM
Minister of Training, Colleges and Universities

Dated on January 6, 2002.

7/02

ONTARIO REGULATION 33/02

made under the

COMMUNITY CARE ACCESS CORPORATIONS ACT, 2001

Made: February 1, 2002
Filed: February 1, 2002

COMMUNITY CARE ACCESS CORPORATIONS

Designation and naming of community care access corporations

1. (1) Each corporation listed in Column 1 of the Table to this Regulation is designated under subsection 2 (1) of the Act as a community care access corporation.

(2) The designation takes effect on the date specified in Column 2 of the Table.

(3) When the designation takes effect, the community care access corporation has the name or names set out in Column 3 of the Table.

Status as approved agency

2. (1) Every community care access corporation is deemed under subsection 3 (1) of the Act to be an approved agency under the *Long-Term Care Act, 1994*.

(2) Each approved agency is approved to provide all of the professional services listed in subsection 2 (7) of the *Long-Term Care Act, 1994*.

(3) Each approved agency is approved to provide all of the personal support services listed in subsection 2 (6) of the *Long-Term Care Act, 1994*.

(4) Each approved agency is approved to provide the following homemaking services:

1. The services listed in paragraphs 1, 2, 5 to 10, 13 and 14 of subsection 2 (5) of the *Long-Term Care Act, 1994*.
2. The services listed in paragraphs 11 and 12 of subsection 2 (5) of the *Long-Term Care Act, 1994*, but only in connection with the services listed in paragraphs 1, 2 and 5 to 10 of that subsection.

Commencement

3. This Regulation comes into force on February 16, 2002.

TABLE
COMMUNITY CARE ACCESS CORPORATIONS

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Corporation Being Designated	Effective Date	Name(s) of Community Care Access Corporation
1.	Access Centre for Community Care in Lanark, Leeds and Grenville, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 25, 1996.	February 16, 2002	Access Centre for Community Care in Lanark, Leeds and Grenville in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Lanark, Leeds et Grenville in French
2.	Access Centre for Hastings & Prince Edward Counties, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on September 22, 1997.	February 16, 2002	Access Centre for Hastings & Prince Edward Counties in English and Centre d'accès des comtés de Hastings et Prince Edward in French
3.	Algoma Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on June 23, 1997.	February 16, 2002	Algoma Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires d'Algoma in French
4.	Brant Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 8, 1996.	February 16, 2002	Brant Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Brant in French
5.	Chatham/Kent Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on September 12, 1996.	February 16, 2002	Chatham/Kent Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Chatham/Kent in French
6.	Cochrane District Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires du district de Cochrane, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 19, 1996.	February 16, 2002	Cochrane District Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires du district de Cochrane
7.	Community Care Access Centre (CCAC) — Oxford, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 5, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre (CCAC) — Oxford in English and Centre d'accès aux soins communautaires (CASC) — Oxford in French
8.	Community Care Access Centre for Huron, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on August 20, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre for Huron in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Huron in French
9.	Community Care Access Centre for Kenora and Rainy River Districts, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on February 5, 1997.	February 16, 2002	Community Care Access Centre for Kenora and Rainy River Districts in English and Centre d'accès aux soins communautaires des districts de Kenora et Rainy River in French
10.	Community Care Access Centre for the Eastern Counties/Centre d'accès aux soins communautaires pour les comtés de l'Est, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 17, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre for the Eastern Counties/Centre d'accès aux soins communautaires pour les comtés de l'Est
11.	Community Care Access Centre Niagara, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 29, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre Niagara in English and Centre d'accès aux soins communautaires Niagara in French
12.	Community Care Access Centre of Halton, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on September 8, 1997.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of Halton in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Halton in French

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Corporation Being Designated	Effective Date	Name(s) of Community Care Access Corporation
13.	Community Care Access Centre of London and Middlesex/Centre d'accès aux soins communautaires de London et Middlesex, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on October 15, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of London and Middlesex/Centre d'accès aux soins communautaires de London et Middlesex
14.	Community Care Access Centre of Peel/Centre d'accès aux soins communautaires de Peel, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 11, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of Peel/Centre d'accès aux soins communautaires de Peel
15.	Community Care Access Centre of Waterloo Region, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on October 28, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of Waterloo Region in English and Centre d'accès aux soins communautaires de la région de Waterloo in French
16.	Community Care Access Centre of Wellington-Dufferin, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 8, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of Wellington-Dufferin in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Wellington-Dufferin in French
17.	Community Care Access Centre of York Region, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 14, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of York Region in English and Centre d'accès aux soins communautaires de la région de York in French
18.	Community Care Access Centre Perth County, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 14, 1997.	February 16, 2002	Community Care Access Centre Perth County in English and Centre d'accès aux soins communautaires du comté de Perth in French
19.	Community Care Access Centre Simcoe County/Centre d'accès aux soins communautaires comté de Simcoe, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 25, 1996.	February 16, 2002	Community Care Access Centre Simcoe County/Centre d'accès aux soins communautaires comté de Simcoe
20.	Community Care Access Centre Timiskaming/Centre d'accès aux soins communautaires Timiskaming, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on February 21, 1997.	February 16, 2002	Community Care Access Centre Timiskaming/Centre d'accès aux soins communautaires Timiskaming
21.	Community Care Access Centre of The District of Thunder Bay, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on April 11, 1997.	February 16, 2002	Community Care Access Centre of The District of Thunder Bay in English and Centre d'accès aux soins communautaires du district de Thunder Bay in French
22.	Durham Access to Care, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 9, 1996.	February 16, 2002	Durham Access to Care in English and Accès aux soins de Durham in French
23.	East York Access Centre for Community Services/Centre d'accès aux services communautaires d'East York, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 30, 1997.	February 16, 2002	East York Access Centre for Community Services/Centre d'accès aux services communautaires d'East York
24.	Elgin Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 27, 1996.	February 16, 2002	Elgin Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires d'Elgin in French
25.	Etobicoke Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Etobicoke, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 30, 1997.	February 16, 2002	Etobicoke Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Etobicoke
26.	Grey-Bruce Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on September 16, 1996.	February 16, 2002	Grey-Bruce Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Grey-Bruce in French
27.	Haliburton, Northumberland and Victoria Long-Term Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 27, 1996.	February 16, 2002	Haliburton, Northumberland and Victoria Long-Term Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins de longue durée de Haliburton, Northumberland et Victoria in French

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Corporation Being Designated	Effective Date	Name(s) of Community Care Access Corporation
28.	Haldimand-Norfolk Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 28, 1997.	February 16, 2002	Haldimand-Norfolk Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Haldimand-Norfolk in French
29.	Hamilton Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on March 17, 1997.	February 16, 2002	Hamilton Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Hamilton in French
30.	Kingston, Frontenac, Lennox & Addington Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on November 25, 1996.	February 16, 2002	Kingston, Frontenac, Lennox & Addington Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Kingston, Frontenac, Lennox & Addington in French
31.	Manitoulin-Sudbury Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 20, 1996.	February 16, 2002	Manitoulin-Sudbury Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Manitoulin-Sudbury in French
32.	Near North Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires du Moyen-Nord, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on March 6, 1997.	February 16, 2002	Near North Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires du Moyen-Nord
33.	North York Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de North York, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 30, 1997.	February 16, 2002	North York Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de North York
34.	Ottawa Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Ottawa, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 15, 1997.	February 16, 2002	Ottawa Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires d'Ottawa
35.	Renfrew County Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on December 4, 1996.	February 16, 2002	Renfrew County Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires du comté de Renfrew in French
36.	Sarnia/Lambton Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on August 28, 1996.	February 16, 2002	Sarnia/Lambton Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Sarnia/Lambton in French
37.	Scarborough Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de Scarborough, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 30, 1997.	February 16, 2002	Scarborough Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de Scarborough
38.	The Peterborough Community Access Centre Incorporated, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on January 22, 1997.	February 16, 2002	The Peterborough Community Access Centre Incorporated in English and Le Centre d'accès communautaire de Peterborough in French
39.	Toronto Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de Toronto, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on February 3, 1997.	February 16, 2002	Toronto Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de Toronto
40.	Windsor/Essex Community Care Access Centre, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on August 12, 1996.	February 16, 2002	Windsor/Essex Community Care Access Centre in English and Centre d'accès aux soins communautaires de Windsor/Essex in French

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Corporation Being Designated	Effective Date	Name(s) of Community Care Access Corporation
41.	York Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de York, incorporated under the <i>Corporations Act</i> on February 3, 1997.	February 16, 2002	York Community Care Access Centre/Centre d'accès aux soins communautaires de York

HELEN JOHNS

*Minister without Portfolio and Associate Minister
with responsibilities as assigned by the Premier
and the Minister of Health and Long-Term Care*

Dated on February 1, 2002.

7/02

INDEX 7**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Criminal Code/Code criminel	205
Proclamations/Proclamations	206
Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	206
Ontario Highway Transport Board	207
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	208
Erratum (Cancellations)	208
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	209
Marriage Act/Loi sur le mariage	209
Ministry of Municipal Affairs and Housing/Ministère des affaires municipales et du logement	211
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	212
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	212
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS	213
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT	213

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Apprenticeship and Certification Act, 1998	O. Reg. 32/02	219
Community Care Access Corporations Act, 2001	O. Reg. 33/02	219
Courts of Justice Act	O. Reg. 29/02	217
Ministry of Training, Colleges and Universities Act	O. Reg. 26/02	215
Ministry of Training, Colleges and Universities Act	O. Reg. 27/02 Loi sur le ministère de la formation et des collèges et universités Règl. de l'Ont. 27/02	215
Ministry of Training, Colleges and Universities Act	O. Reg. 28/02 Loi sur le ministère de la formation et des collèges et universités Règl. de l'Ont. 28/02	216
Ontario Municipal Board Act	O. Reg. 30/02	218
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 31/02	218

Publications à prix réduit

Les publications suivantes sont maintenant offertes aux prix substantiellement réduits. Pas de remboursements ni d'échanges.

Pub#	Titre	Prix ordinaire	Prix de solde
103457	Action: Guide des communications pour la commercialisation sociale dans la promotion de la santé	16,00\$	5,00\$
104482	Etude sur les services hospitaliers à la mère et au nouveau-né en Ontario	7,50\$	3,00\$
104309	Guide des communications de l'Ontario	7,50\$	1,50\$
102646	Options: Manuel d'information et d'exercices sur la retraite	5,00\$	2,00\$
106179	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario	28,00\$	7,50\$
106181	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario: Résumé à l'intention du public	4,30\$	2,00\$
110825	Règlements refondus de l'ontario 1990 (volume 1-9)	495,00\$	50,00\$
104121	Règlements refondus de l'ontario 1990 Supplement (Volume 1-3)	55,00\$	10,00\$
103528	Lois refondus de l'ontario 1991	35,00\$	10,00\$
104296	Lois refondus de l'ontario 1992	30,00\$	10,00\$
104942	Lois refondus de l'ontario 1993	35,00\$	10,00\$
105909	Lois refondus de l'ontario 1994	56,00\$	15,00\$
106293	Lois refondus de l'ontario 1995	30,00\$	15,00\$
106971	Lois refondus de l'ontario 1996	65,00\$	15,00\$
107669	Lois refondus de l'ontario 1997	145,00\$	30,00\$
107708	Lois refondus de l'ontario 1998	150,00\$	50,00\$
105528	Rapport sur les rapports entre les victimes de crime et le système judiciaire en Ontario	10,00\$	2,50\$
106669	Rapport sur l'impact de la fermeture des maisons de transition et de l'introduction de la surveillance électronique	7,00\$	3,00\$
105615	Reconnaissance de crédits: Répertoire des ententes entre les collèges et les universités de l'Ontario	7,00\$	2,50\$
103743	Akwesasne à Wunnumin Lake: Profils de collectivités autochtones en Ontario	30,00\$	5,00\$
102191	C'est réalisable: Permettre aux personnes handicapées de donner leur pleine mesure	9,00\$	2,00\$
107564	Commission sur les poursuites contre Guy-Paul Morin, Rapport Tome 1	35,00\$	17,50\$
107565	Commission sur les poursuites contre Guy-Paul Morin Résumé et recommandations	8,00\$	6,50\$

Pub#	Titre	Prix ordinaire	Prix de solde
104079	Guide d'aménagement des érablières à l'intention des acériculteurs, août 92	6,00\$	2,00\$
107272	La voie de l'Avenir: Rapport sur le temps d'apprentissage, le nombre d'élèves par classe et l'affectation du personnel, Août 1997	9,50\$	2,50\$
106989	LEO ; Lexique d'environnement Ontario 1997	20,00\$	10,00\$
400080	Répertoire environnemental des municipalités Canadiennes	49,95\$	24,95\$

La T.P.S est perçue sur tous les achats

TORONTO

Achat en personne:
Publications Ontario
880 rue Bay,
Toronto, Ontario M7A 1 N8
du lundi au vendredi
8h30 a 17h00
(416) 326-5300
N°ATME sans frais: 1 (800) 268-7095
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:
Publications Ontario
50 rue Grosvenor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA:

Achat en personne
Acces Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario K2P 2K 1
du lundi au vendredi
8h00 a 17h00
N° sans frais: 1 (800) 668-9938
(613) 238-3630
N° sans frais: 1 (800) 268-8758
N°ATME: (613) 787-4W3
Télécopieur: (613) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:
Acces Ontario
161 rue Elgin deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. ***For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.***

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. ***Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.***

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1-800-668-9938